EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 26. 7. 2021
COM(2021) 418 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie písomným postupom účastníkov Dohody o štátom podporovaných vývozných úveroch, pokiaľ ide o prehodnotenie Sektorového dohovoru o vývozných úveroch na projekty výroby elektriny spaľovaním uhlia uvedeného v prílohe VI

PRÍLOHA

NÁVRH

Pozíciou Európskej únie je podporovať:

1. Okamžité ukončenie poskytovania štátom podporovaných vývozných úverov a viazanej pomoci v prípade:

   a) vývozu nových projektov na výrobu elektriny spaľovaním uhlia alebo ich častí.

      Projekty na výrobu elektriny spaľovaním uhlia sú úplné elektrárne alebo ich časti spaľujúce uhlie; zahŕňajú všetky komponenty, zariadenie, materiál a služby (vrátane odbornej prípravy zamestnancov), ktoré sú priamo potrebné na vybudovanie takýchto elektrární a na ich uvedenie do prevádzky.

   b) dodávok zariadení existujúcim elektrárňam, pokiaľ nie sú splnené všetky tieto podmienky:

      i) účelom dodaných zariadení je znižovanie znečistenia;

      ii) dodané zariadenia nevedú k predĺženiu životnosti elektrárne ani k zvýšeniu jej kapacity.

2. Okamžité ukončenie poskytovania štátom podporovaných vývozných úverov a viazanej pomoci na vývoz tovaru a služieb súvisiacich:

   a) s vývojom, budovaním alebo rozširovaním ťažby energetického uhlia. Zahŕňa to prieskum, ťažbu a výrobu energetického uhlia a súvisiacu infraštruktúru.

   b) s akýmkoľvek druhom dopravy (vrátane dopravných prostriedkov a súvisiacej infraštruktúry), ktorý sa používa predovšetkým na prepravu energetického uhlia.

   Písmená a) a b) odseku 1 sa neuplatňujú na projekty výroby elektriny spaľovaním uhlia, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti a spĺňajú podmienky dodatku II k Sektorovému dohovoru o vývozných úveroch na projekty v oblasti obnoviteľných zdrojov energie, zmierňovania zmeny klímy a adaptácie na ňu a vodného hospodárstva (príloha IV). Finančnými podmienkami uplatniteľnými na takéto projekty sú podmienky stanovené v prílohe IV.

   Písmená a) a b) odseku 2 sa uplatňujú na všetok vývoz tovaru a služieb, na ktoré sa vzťahuje dohoda, a to aj vtedy, keď sa na ne vzťahujú sektorové dohovory.

   Vykonanie tohto návrhu môže viesť k zmenám Sektorového dohovoru o vývozných úveroch na projekty výroby elektriny spaľovaním uhlia uvedeného v prílohe VI, a prípadne aj ustanovení Dohody o štátom podporovaných vývozných úveroch, najmä jej článku 6.